

Copper Stopper™

by: *Melanie Powers*
KAMCO PRODUCTS

Kamco's new *Copper Stopper™* termination flange is one of several copper natural gas installation accessories offered by the company. It transitions a copper tube back to standard pipe, and reduces the amount of tube required for a job, while protecting the line from damage.

The cast bronze *Copper Stopper™* offers many benefits:

- Allows the installer to finish the job and pressure test the system on the first visit to the site.
- Eliminates several feet of excess tube protruding through a wall awaiting the final hook-up of an appliance.
- Prevents any potential damage to the copper tube that could be caused by exposure in unfinished rooms awaiting future installations.
- Fits all 3/8", 1/2", and 5/8" flare MIP (male iron pipe) fittings and can easily be joined to standard FIP (female iron pipe) fittings.

The cast bronze Copper Stopper™ is one of Kamco's newest products.

La collerette Copper Stopper™ est l'un des plus récents produits de Kamco.

- Suitable for both indoor and outdoor applications.
- Leaves a clean and professional finish.

With the continuing growth of copper natural gas systems, products such as the *Copper Stopper™* are being introduced to make installations faster and more efficient. ♦



Melanie Powers is Marketing Coordinator at Kamco Products.

™ Trademark

Photos courtesy of Kamco Products.

Les photos sont la courtoisie de Kamco Products.

Une collerette en cuivre

par *Melanie Powers*
KAMCO PRODUCTS

La famille des accessoires servant à la réalisation de réseaux de distribution de gaz naturel offerte par la société Kamco Products compte un nouveau-né : la nouvelle collerette *Copper Stopper™*. Il s'agit d'un dispositif permettant de faire la liaison entre un tube en cuivre et un tuyau ordinaire tout en réduisant la quantité de tube nécessaire pour effectuer les travaux et en empêchant les conduites de subir des dommages.

Voici les nombreux avantages de la collerette *Copper Stopper™* :

- Le poseur peut finir le travail et vérifier le fonctionnement du réseau sous pression dès la première visite du chantier.
- Finies les longueurs de tube en trop qui sortent du mur et restent

apparentes jusqu'au raccordement des appareils.

- Dans les pièces qui ne sont pas finies, le tube de cuivre ne risque pas de s'endommager en restant à nu.
- La collerette s'utilise avec tous les raccords évasés MIP (tuyau en fonte mâle) de 3/8, d'1/2 et de 5/8 de pouce et peut s'utiliser avec les raccords ordinaires FIP (tuyau en fonte femelle).
- La collerette peut autant servir à l'extérieur qu'à l'intérieur.
- Propreté et finition de qualité professionnelle sont assurées.

Les réseaux de distribution de gaz naturel en tube de cuivre ont de plus en plus la cote. Voilà pourquoi divers produits comme la collerette *Copper Stopper™* sont lancés sur le marché pour rendre les travaux de pose plus rapides et plus efficaces. ♦

Melanie Powers est la coordonnatrice du marketing à Kamco Products.

™c marque de commerce



La collerette Copper Stopper™ permet de faire la liaison entre un tube en cuivre et un tuyau ordinaire.

The Copper Stopper™ transitions a copper tube back to standard pipe.